



## الطرق القياسية لدراسة التلقيح بنحل العسل الغربي

### ترجمة

أ.د أحمد الخازم الغامدي د. يحيى زكي العتال كرسي المهندس عبدالله بقشان لأبحاث النحل قسم وقاية النبات – كلية علوم الأغذية والزراعة جامعة الملك سعود جامعة الملك سعود

## تحرير

V. dietemann J.D. Ellis P. Neumann (ح) جامعة الملك سعود، ١٤٣٧هـ (١٦٠١٦م).

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

ديتمان، ف

الطرق القياسية لدراسة التلقح بنحل العسل الغربي./ف، ديتمان، ج. د.

إيليس، أب. نيومان؛ أحمد الخازم الغامدي؛ يحيى زكي العتال. -

الرياض، ١٤٣٧هـ .

۲٤X۱۷، ۱۲۱ سم؛ ۲مج

ردمك:٣-٢-٣٠٧٩ - ٣-٨٠٢٩

١- النحل ٢ - اخصاب النباتات أ. ايليس، ج. د (مؤلف مشارك)، ب.
نيومان، ب (مؤلف مشارك) ج. الغامدي، أحمد الخازم (مترجم)، د.
العتال، يحيى زكى خالد (مترجم) ه. العنوان

ديوي ٦٣١ ،١٤٣٧/٤٢٨٠

رقم الإيداع: ١٤٣٧/٤٢٨٠ دمك:٣-٢-٩٧٧٩

هذا الكتاب صدر عن كرسي المهندس عبدالله بقشان لأبحاث النحل وفق الأسس العلمية والمنهجية التي استند إليها تأسيس برامج كراسي البحث التابعة لجامعة الملك سعود.

جميع حقوق النشر محفوظة: لا يسمح باعادة نشر أي جزء من الكتاب بأي شكل وبأي وسيلة سواء كانت إلكترونية أو آلية بما في ذلك التصوير والتسجيل أو الادخال في أي نظام حفظ معلومات أو استعادتها بدون الحصول على موافقة كتابية من كرسي المهندس عبدالله بقشان لأبحاث النحل بالتنسيق مع دار جامعة الملك سعود للنشر.

# الطرق القياسية لدراسة التلقيح بنحل العسل الغربي ترجمة

#### أ.د أحمد الخازم الغامدي د. يحيى زكى العتال

كرسي المهندس عبدالله بقشان لأبحاث النحل- جامعة الملك سعود

#### المؤلفون

Keith S Delaplane قسم الحشرات، جامعة جورجيا، أثينز، ج أ ٣٠٦٠٢، أمريكا Arnon Dag مركز جيلات البحثي، منظمة البحث الزراعي، وزارة الزراعة، النقب ٨٥٢٨٠، فلسطين المحتلة.

Robert G Danka وزارة الزراعة الأمريكية، أبحاث فسيولوجيا ووراثة وتحسين نحل العسل، ١١٥٧ طريق بن هور، مقاطعة باتون روغ، لويزيانا، الولايات المتحدة الأمريكية.

Breno M Freitas قسم علم الحيوان- س س أ، جامعة دو سيارا الاتحادية، س.ب. ١٢١٦٨، فورتاليزا – س.أي، ٢١،٠٢١، ١٩٧٠- ١٩٧٠، البرازيل.

Lucas A Garibaldi مقر أندينا، الجامعة الوطنية بمنطقة النهر الأسود (UNRN)، والمجلي الوطني للبحوث العلمية والتقنية (CONICET)، ميتري ٦٣٠، س.ب. ٨٤٠٠، سان كارلوس دي باريلوتشي، النهر الأسود، الأرجنتين.

R Mark Goodwin المعهد النيوزيلاندي المقيد لأبحاث النبات والغذاء براكورا، برايفت باغ ٣١٢٣، هاميلتون ٢٤٤٠، نيوزيلندا.

Jose I Hormaza معهد محاصيل البحر الأبيض المتوسط والمحاصيل شبه الاستوائية في مايورا، ٢٠١٦ الغاروبو كوستا، ملاقا، إسبانيا. تم استقبال الدراسة المرجعية ٣٠ أكتوبر ٢٠١٢م، قبول الموضوع للمراجعة ٢١ شباط ٢٠١٢م، قبل للنشر في ٢٠ حزيران ٢٠١٣م. المؤلف المسؤول: إيميل: yalattal@ksu.edu.sa

مقدمة المترجمين هـ

#### مقدمة المترجمين

يُعد نحل العسل أهم كائن حي ينتمي لصف الحشرات، فنحل العسل يقوم بعملية تلقيح المحاصيل، ويتميز بتكوين اجتماعي استثنائي، بالإضافة إلى منتجاته الغذائية والدوائية المتعددة. وفي العقود الأخيرة، تعرض نحل العسل لمتطفل جديد، الغذائية والدوائية المتعددة. وفي العقود الأخيرة، تعرض نحل العسل لمتطفل جديد، فقدان أعداد كبيرة من الخلايا، ويشار إلى أن الخسائر الناتجة عن إصابة طوائف ظاهرة فقدان أعداد كبيرة من الخلايا، ويشار إلى أن الخسائر الناتجة عن إصابة طوائف نحل العسل نحل العسل، A. mellifera، بالفاروا جاوزت الخسائر الناتجة عن الإصابة بالحلم فحسب الأخرى مجتمعةً. ليس بسبب الخسائر المباشرة الناتجة عن الإصابة بالحلم فحسب ولكن نتيجة لانخفاض كبير في خدمات تلقيح النباتات التي يقدمها نحل العسل. الأمر الذي زاد من عدد الباحثين والمخصصات المالية البحثية المتاحة في هذا الجال. وتم تنفيذ العديد من الأبحاث في بيئات متباينة، من قبل باحثين مختلفين، وبطرق مختلفة أحيانًا، أدت إلى صعوبة الاستفادة من النتائج استفادةً مثلي، ومن ثمّ ضرورة اعتماد معايير قياسية أكثر فعالية في دراسة نحل العسل على مستوى العالم.

أدت الحاجة الملحة إلى المعايير القياسية إلى تعاون الباحثين والمختصين في مجال نحل العسل في العالم المتقدم بشكل استثنائي، وبتنسيق من خلال شبكة COLOSS "منع فقدان طوائف نحل العسل" لإنجاز عمل بحثي عملي فريد، يُعنى بتقديم الطرق والإجراءات البحثية القياسية في مجال بحوث نحل العسل، تسمح بتعظيم الفائدة من هذه البحوث، وبإجراء المقارنات بين المختبرات المختلفة والمناطق

و مقدمة المترجمين

الجغرافية المتباينة، مما يسمح بفهم أشمل لمشكلات النحالة الحديثة، ومحاولة إيجاد الحلول لها. كما إنه يؤدي إلى استثمارٍ أمثل لمخصصات البحوث العلمية في هذا المجال. وقد تم دعم هذه الشبكة من خلال برنامج التعاون الأوروبي في العلوم والتكنولوجيا (COST) بالقرار رقم (FA0803). وقد نتج عن هذا التعاون مجلدان، قام بإنجازهما ٢٤٣ عالماً من ٣٤ دولة، لتقدم ٣١ منشوراً علمياً مرجعياً تتعلق بطرق البحث القياسية في نحل العسل. ويضم المجلد الأول ١٩ منشوراً علمياً مرجعياً، يُعنى كل منشور بموضوع متكامل عن طرق البحث القياسية المتعلقة ببيولوجية، وبيئة، ووراثة أو تربية نحل العسل. إلخ. بينما يتألف المجلد الثاني من ١٢ جزءًا، يتعلق جوهرها بآفات نحل العسل وأمراضه المحتلفة، وطرق البحث القياسية المتعلقة بحا.

يقوم كرسي المهندس عبدالله بقشان لأبحاث النحل بترجمة هذه الأجزاء من لغتها الأم إلى اللغة العربية؛ ليتسنى للباحثين والدارسين وجميع الجهات ذات العلاقة من الاستفادة من هذه الأجزاء، بصفتها دليلًا معمليًا وحقليًا قياسيًا؛ لإجراء الأبحاث المتعلقة بنحل العسل. وقد قمنا هنا بترجمة أجزاء هذين المحلدين كل على حدة، بحيث يشكل كل جزء وحدة مكونة من حوالي ١٥٠ صفحة؛ ليتسنى الاستفادة منها كإجراءات مرجعية قياسية متخصصة في مجال البحث المتخصص بكل جزئية من جزيئات نحل العسل بالشكل الأمثل.

The COLOSS BEEBOOK ويعد هذا الجزء من المجلد الأول لكتاب النحل Apis المترجمات المتعلقة بدراسة التلقيح باستخدام نحل العسل الغربي

مقدمة المترجمين

mellifera. حيث يقدم شرحًا وافيًا وواضحًا عن؛ متطلبات التلقيح بنحل العسل ضمن أنظمة الاخصاب المختلفة للنباتات، نقض التلقيح وحيوية حبوب اللقاح، فحص التهجين وكفاءة التلقيح بنحل العسل، تحديد نسبة النحل الفاقد على الأزهار الجانبية، قدرة النحل على نقل حبوب اللقاح على مستوى الأفراد والطائفة، تحديد الكثافة النحلية المثلى لاجراء التلقيح، آثار ما بعد الحصاد لعمليات التلقيح من حيث نوعية المنتج وكميته، تعليم النحل، كثافة النحل في القطاعات الحقلية، معدلات زيارة الأقفاص، ادارة الطوائف خلال فترة التلقيح، التغذية البروتينية والسكرية، التلقيح تحت البيوت المحمية والعوامل المؤثرة بعملية التلقيح، المبيدات وأثرها على نحل العسل كملقح وأخيرا الاهمية الاقتصادية لنحل العسل في عملية التلقيح. وسيزود هذا الكتاب الباحثين في مجال التلقيح بنحل العسل بالمعرفة والإجراءات الضرورية لإجراء دراسات قياسية توافقية قابلة للمقارنة والنقاش. وقد تم اختيار الطريقة البحثية القياسية، بعد مراجعة جميع الطرق المنشورة عن الموضوع. وفي حال لم يتم التوافق على طريقة قياسية، فقد أُشير إلى جميع الطرق المحتملة. وقد تم توضيح العديد من الطرق البحثية وتبسيطها من خلال الأشكال والصور المرفقة التي تساعد الباحث على الفهم الجيد لطريقة البحث. لقد استنفذت عملية ترجمة هذا الكتاب الجهد والوقت، ونحن على يقين بأن الكمال أنما هو سراب، لا يمكن الوصول إليه، ولكنّا عملنا بكل جهد ممكن لإخراجه بالشكل المطلوب؛ حتى يتسنى للطلبة والباحثين الاستفادة منه بأكبر قدر ممكن، ونأمل أن يحظى برضاكم واستحسانكم. فبعد شكر الله عز وجل الذي ألهمنا المقدرة على القيام بهذا العمل، نتوجه بالشكر الجزيل إلى معالى مدير جامعة ح مقدمة المترجمين

الملك سعود الأستاذ الدكتور بدران بن عبدالرحمن العمر حفظه الله، وسعادة الأستاذ الدكتور أحمد بن سالم العامري، على الدعم المتواصل والحثيث لأعضاء هيئة التدريس والباحثين؛ بحدف رفعة جامعتنا العزيزة وتميزها وتبوئها المكانة المرموقة التي نصبو جميعًا إليها. كما نشكر الأساتذة الذين قاموا بمراجعة وإبداء الملحوظات على النسخة الأولية لهذا العمل، ولمن قيّموا هذا العمل على آرائهم وتعليقاتهم الصادقة والبناءة. والشكر موصول لعمادة كراسي البحث بجامعة الملك سعود على الدعم المالي الذي قدمته لتسهيل ترجمة وانتاج هذا العمل. ونسأل الله العلي القدير أن يجزيهم عنا خير الجزاء، وأن يجعل هذا العمل في ميزان حسناتنا جميعًا، يوم لا ينفع مال ولا بنون إلًا من أتى الله بقلب سليم. والصلاة والسلام على سيدنا محمد، الصادق الوعد الأمين، اللهم لا علم لنا إلا ما علمتنا، إنك أنت العليم الحكيم، اللهم علمنا ما ينفعنا، وإنفعنا به وإنفعنا بما علمتنا، وزدنا علما.

#### أ.د. أحمد الخازم الغامدي

المشرف على كرسي المهندس عبدالله بقشان لأبحاث النحل، كلية علوم الأغذية والزراعة – جامعة الملك سعود

#### د. يحيى زكى العتال

كرسي المهندس عبدالله بقشان لأبحاث النحل، كلية علوم الأغذية والزراعة -جامعة الملك سعود

#### مقدمة كتاب النحل - الجزء الأول

يعدّ كتاب النحل The COLOSS BEEBOOK دليلاً عمليًا جامعًا للطرق في جميع مجالات نحل العسل الغربي، A. mellifera، البحثية. لقد تأسست شبكة منع فقدان طوائف نحل العسل المسماة COLOSS في عام ٢٠٠٨م، نتيجة للخسارات الكبيرة والمتتالية في طوائف نحل العسل المراباة، التي وُثِّقت في عديد من البلدان في العالم (Neumann and Carreck, 2010). وعندما بدأت مجموعات بحثية دولية عديدة في مجال نحل العسل بدراسة المشكلة، فقد بدا واضحاً -وبشكل مبكر - أن غياب الطرق البحثية القياسية يعيق إعاقة كبيرة قدرة العلماء على إجراء توافق ومقارنة البيانات المتعلقة بفقدان الطوائف على المستوى الدولي. وفي عامها الثاني من العمل، وخلال اجتماع الشبكة (COLOSS) في مدينة بيرن في سويسرا، فقد نشأت فكرة إعداد دليل لطرق البحث القياسية في مجال نحل العسل. وقد اتَّفِق على تسمية الدليل كتاب النحل The COLOSS BEEBOOK، حيث استُوحيَت الفكرة من منشورات بأهداف مماثلة عن طرق البحث المتعلقة بذبابة الفاكهة Lindsley and Grell, 1968; Ashburner 1989; Roberts, 1998; ) Greenspan, 2004). تم البدء بإعداد كتاب النحل BEEBOOK بعد توظيف الخبراء الدوليين؛ ليقودوا عملية التنسيق في كل مجال بحثى. وقد أُعطى هؤلاء المؤلفون المتمرسون (الاسم الأول في قائمة المؤلفين) مهمة اختيار الفريق المناسب من ي مقدمة الأول الأول

المتعاونين؛ لاختيار الطرق التي يجب عدّها طرقًا قياسية، وبعد ذكرها جُهزت بأسلوب سهل للباحثين (Williams et al., 2012).

قُسِّم مشروع كتاب النحل الابتدائي إلى ثلاثة مجلدات: كتاب النحل The COLOSS BEEBOOK المجلد الأول: الطرق القياسية لبحوث نحل العسل الغربي Apis mellifera؛ وكتاب النحل Apis BEEBOOK؛ وكتاب النحل القياسية لدراسة آفات وأمراض نحل العسل الغربي Apis mellifera؛ وكتاب النحل The COLOSS BEEBOOK المجلد الثالث: الطرق القياسية لدراسة منتجات نحل العسل الغربي Apis mellifera. وقد تم تنظيم الأوراق العلمية بكتاب النحل تبعًا لموضوع البحث. ثمّ صنّف المؤلفون هذه الطرق المختارة بصفتها أفضل الطرق لكل مجال من مجالات البحث. وتمثل هذه الطرق، طرقاً للبحوث المخبرية والحقلية أيضاً. وقد أدركنا أنه من الضروري غالبًا استخدام طرق من مجالات بحثية عدة لإنجاز تجربة معينة بنحل العسل. وأينما كان هنالك حاجة إلى نمط متعدد المحالات، قام الدليل بوصف التعليمات المحددة لطريقة ما، مع توجيه الباحث إلى الأوراق السابقة عند الحاجة، وخاصة فيما يتعلق بالطرق العامة. على سبيل المثال، يمكن تعريف سلالة لنحل العسل بوساطة الطرق الجزيئية؛ ولذلك فإن التعليمات العامة باستخدام المتتابعات الجزيئية الدقيقة قُدِمت بالورقة العلمية المتعلقة بالطرق الجزيئية ( Evans et al., 2013)، ولكن الطريقة الخاصة والمناسبة لتعريف السلالات وصفت في الورقة العلمية المتعلقة بتعريف السلالات والأنماط البيئية (Meixner et al., 2013). ومن ثمّ، ينبغى للشخص الرجوع إلى الورقة العلمية المتعلقة بتعريف السلالات والأنماط البيئية لمعرفة كيفية تحديد سلالة معينة. وهذه الورقة سوف تكتفى بالرجوع بعد ذلك إلى الورقة العلمية المتعلقة بالطرق الجزيئية عند مناقشة المتتابعات الجزيئية الدقيقة بالتحديد. وقد يتساءل القارئ عن الفرق بين كتاب النحل والإجراءات القياسية المتاحة من خلال مكتب المنظمة الدولية لصحة الحيوان (OIE)، والمنظمة الأوروبية للتعاون الاقتصادي والتنمية (OECD). في كتاب النحل The COLOSS BEEBOOK نرجع غالبًا إلى المنظمة الدولية لصحة الحيوان، والمنظمة الأوروبية للتعاون الاقتصادي والتنمية، وإلى طرق قياسية أخرى؛ حيث إنما تصف طرقًا لتشخيص الآفات والأمراض (OIE) أو للقيام -على سبيل المثال- بتحليلات روتينية لاختبارات السمية (OECD). ولكن كتاب النحل يذهب إلى أبعد من التشخيص والتحليلات الروتينية من خلال وصف الطرق للقيام ببحوث على نحل العسل والكائنات الحية الدقيقة المصاحبة. وعند الضرورة، يميز كتاب النحل بين الطرق البحثية القياسية المتاحة كتلك التي يتم تزويدها من قبل المنظمة الدولية لصحة الحيوان (OIE)، والمنظمة الأوروبية للتعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)، ويقدم خلاصة توافقية وافية لطرق البحث، مكتوبة ومراجعة من قبل فريق دولي من العلماء. وقد صمم كتاب النحل بطريقة تجعله قابلاً للتطور. بالإضافة إلى توفير دليل مخبري سهل الاستخدام، وبجهد يجعل هذه الطرق متاحة بشكل أوسع، فإن كل ورقة علمية من الأجزاء التي تشكل كتاب النحل متاحة بالجان في عديد من الإصدارات الخاصة لجملة ل مقدمة الأول الأول

بحوث النحل .J. Apicul. Res. وللاستفادة والبناء على توافر وسائل الاتصال الرقمية، طُوّر مفهوم جديد عن الدليل؛ حيث جُهز إصدار متاح للجميع على الإنترنت، يمكن من خلاله مناقشة كل طريقة، ووضع التحسينات المقترحة.

بدأ تطوير المسوّدة الأساسية لكتاب النحل على الإنترنت في عام ٢٠٠٩م، ويمكن إيجاد الإصدار الحالي على الموقع الإلكتروني www.coloss.org beebook/. وفي المسودة الأساسية، تحتوي كل ورقة رقمية، تصف طريقة ما، هامشًا للتعليق، يمكن استخدامه لاقتراح التغيرات أو الإضافات. ومن ثمّ يمكن للمستخدمين المساعدة في التحسينات والتطويرات الإضافية لكتاب النحل. وعندما تتجمع تحديثات كافية على الموقع الإلكتروني، يمكن حينها إصدار نسخة مطبوعة جديدة من الدليل للمراجعة والنشر. ومثل هذا الأسلوب المشابه لطريقة الموسوعات المعرفية الرقمية Wiki-Like مفيد بشكل خاص في متابعة الحقول سريعة التطور، مثل الإجراءات الجزيئية. ويعد كتاب النحل مرجعاً لكل من يريد أن يجري أبحاثًا على نحل العسل. وقد تمت كتابته بطريقة تمكن أولئك الباحثين الجدد في مجال بحوث نحل العسل من البدء بالبحث في مجال قد لا يكون مألوفًا بالنسبة لهم. وبالطبع، فإن مثل هذه المحاولة مرتبطة غالبًا بتوافر الأدوات المعقدة والمكلفة وأدوات أحرى. ولكن توفير مصادر هذه الأدوات الضرورية والتدريب عليها مغطى بشكل مضمون، ويمكن اتباع التعليمات المتوافرة في كتاب النحل من قبل أي شخص، من طلاب المراحل الجامعة الأولية إلى الباحثين الخبراء. كل التفاصيل عن كيفية تطبيق هذه التعليمات متوافرة ضمن الكتاب. ويأمل المحررون وفريق المؤلفين بأن يكون كتاب النحل BEEBOOK أداة مرجعية للباحثين في مجال نحل العسل والجالات الأخرى على المستوى الدولى؛ كما هو الحال في كتاب ذبابة الفاكهة الأصل الذي تم تطويره إلى مجلة، ينشر فيها التحديثات والطرق الجديدة. كذلك نأمل أن يتبنى مجتمع نحل العسل البحثي هذه الأداة، ويعمل على تطويرها. والمسودة الرقمية مفتوحة لكل شخص للاستخدام، والمساهمة الإضافية في تطوير مجالنا البحثي. إن دراسة نحل العسل ذات صلة عالمية ومتنوعة بشكل ملحوظ. بمعناه التطبيقي، فقد دُرس نحل العسل نتيجة لاستغلاله منتجًا للعسل وملقحًا للأزهار في الحالات الزراعية. فضلاً عن ذلك، فقد تم استخدام نحل العسل كائنًا حيًا نموذجًا للإجابة عن المسائل الأساسية في مجالات علمية متعددة. ومن ثمّ فقد أحس فريق التحرير والتأليف بضرورة وضع مجلد يختص -بشكل حصري- بالإجراءات المتعلقة بدراسة هذا الكائن الحي والطائفة التي يعيش بداخلها. وقد نتج عن هذا الجهد المجلد الأول من كتاب النحل The COLOSS BEEBOOK: الطرق القياسية لدراسة نحل العسل الغربي Apis mellifera. في المجلد الأول من كتاب النحل The COLOOS BEEBOOK، تعاون ١٦٧ خبيرًا دوليًا من ٢٩ دولة في تأليف ١٨ جزءاً، متضمنة مئات من الطرق البحثية المتعلقة بدراسة نحل العسل وطوائفه. وتتضمن هذه الأجزاء طرقًا بحثية مرتبطة بنحل العسل في المجالات العليمة التالية: التشريح (Carreck et al., 2013)، تربية يرقات نحل العسل A. mellifera مخبريًا (Crailsheim et al., 2013)، السلوك ( A. mellifera al., 2013)، دراسات الأقفاص (Williams et al., 2013)، زراعة الخلايا (Genersch et al., 2013)، توصيف السلالات والأنماط البيئية (,Genersch et al. ن مقدمة الأول الأول

2013)، البيئة الكيميائية (2013)، المتكافلات الداخلية ( 2013)، البيئة الكيميائية ( 2013) a., 2013)، تقدير معايير قوة الطوائف (Delaplane, 2013)، نظام المعلومات الجغرافية (Rogers et al., 2013)، التلقيح الصناعي (Cobey et al., 2013)، الطرق المتنوعة الأخرى (Human et al., 2013)، البيولوجيا الجزيئية ( Evans et al., ) 2013)، وظائف الأعضاء والكيمياء الحيوية (Hartfelder et al., 2013)، تلقيح الأزهار (Delaplane et al., 2013)، انتخاب وتربية الملكات ( Delaplane et al., 2013)، 2013)، الطرق الإحصائية (Pirk et al., 2013)، السمية (2013) 2013). وقد حرصنا على أن تكون شاملة عند العمل مع الكتّاب المخضرمين لإعداد فصول المجلد الأول. ونأمل بأننا قد أدرجنا جميع المحالات البحثية ذات العلاقة، ولكن أدركنا - كما هي الحال في مؤلفات بمذا الحجم- أننا قد نكون أغفلنا بعض المواضيع المهمة، كما قد تطرأ مواضيع ومجالات بحثية جديدة في المستقبل. وفي هذه الحالة، يمكن أن تتم معالجة ذلك من خلال مسوَّدة كتاب النحل الإلكترونية (www.coloss.org/beebook)، منتجة في النهاية نسخة محسنة بالمستقبل. نأمل بأن تساعد المعلومات المتوافرة هنا كلَّ شخص مهتم بدراسة نحل العسل. إن نحل العسل نموذج مدهش للبحث، ومن أحد الأبعاد الخالدة الأحذ بعين الاعتبار أهمية النحل في الإنتاج الغذائي، وفي ديمومة النظام البيئي؛ وأن نكون وفريقنا من الزملاء الدوليين، قد أعددنا مصدرًا مفيدًا على مر الزمن؛ وأن نكتشف أن البحث في نحل العسل مجزِ على الصعيد المهني ومحفز فكرياً.

#### فريق التحرير

المحتويات س

#### المحتويات

الصفحة	العنوان	التسلسل
۲	مقدمة	١
۲	متطلبات تلقيح النباتات	١,١
٥	تحديد أنظمة إخصاب النبات	١,٢
٦	اختبار التكاثر اللاإخصابي (تكاثر لاجنسي من خلال	١,١,٢
	البذور غير المخصبة)	
٩	احتبار الإخصاب الذاتي (التلقيح الذاتي)	۲,۱,۲
١٢	احتبار الإخصاب الذاتي بين أزهار النبات الواحد	٣,١,٢
۱۳	فحص التهجين (الاعتماد على الخلط الخارجي).	٤,١,٢
10	اختبار أنظمة التلقيح المتعددة	0,1,7
١٦	احتبار عوامل التلقيح ونقص التلقيح	۲,۲
١٦	اختبار التلقيح بواسطة الرياح (Anemophily)	١,٢,٢
١٨	اختبار التلقيح بنحل العسل (التلقيح بالعوامل الحيوية)-	۲,۲,۲
	زيارة منفردة	
۲.	اختبار التلقيح بنحل العسل (التلقيح بالعوامل الحيوية)-	٣,٢,٢
	زيارات متعددة	
77	تجارب عقد الثمار على المستوى الحقلي	٤,٢,٢
74	قياس حبوب اللقاح على النحلة وتلك المودعة على الميسم	٣

ع المحتويات

الصفحة	العنوان	التسلسل
۲ ٤	تعريف وتقييم كمية ونوعية حبوب اللقاح المنقولة بواسطة	١,٣
	النحل	
70	تعريف حبوب اللقاج مجهريًا وعمل شرائح أرشيفية مرجعية	١,١,٣
77	تعريف حبوب اللقاح (Palynology) بالطرق الجزيئية	۲,۱,۳
۲٧	تتبع هوية حبوب اللقاح	٣,١,٣
77	كمية حبوب اللقاح	٤,١,٣
۲۸	أداة عدّ خلايا الدم (Haemocytometer)	١,٤,١,٣
۲۸	طرق بديلة	۲,٤,١,٣
79	نوعية حبوب اللقاح وحيويتها	0,1,٣
79	حيوية حبوب اللقاح	1,0,1,٣
79	إنبات حبوب اللقاح ونمو أنبوب اللقاح في المختبر	۲,٥,١,٣
٣١	تقييم هوية حبوب اللقاح، كميتها ونوعيتها على المياسم	۲,۳
77	تعريف هوية حبوب اللقاح على المياسم	١,٢,٣
٣٣	تحديد كمية حبوب اللقاح المودعة على ميسم مستقل بكل	۲,۲,۳
	زيارة أو بوحدة الزمن	
٣٥	تقييم استقبالية الميسم	٣,٢,٣
٣٦	تقييم إنبات حبوب اللقاح ونمو أنبوب اللقاح في النبات	٤,٢,٣
	الحي	

المحتويات ف

الصفحة	العنوان	التسلسل
٣٧	مقاييس كفاءة التلقيح على مستوى الطائفة	٤
٣٨	نسبة السارحات من الخلية التي تزور محصول ما	١,٤
٣٨	جمع حبوب اللقاح	١,١,٤
٤٠	تحديد كفاءة مصيدة حبوب اللقاح	۱,۱,۱,٤
٤٠	عدد مصائد حبوب اللقاح	۲,۱,۱,٤
٤١	تحليل محتويات مصيدة حبوب اللقاح	٣,١,١,٤
٤٢	تأثير مصيدة حبوب اللقاح على السروح	٤,١,١,٤
٤٢	جمع الرحيق	۲,۱,٤
٤٣	نسبة نحل الطائفة الذي يقوم بجمع حبوب اللقاح	٣,١,٤
٤٤	معدل سروح الطائفة	٤,١,٤
٤٥	النحل الذي يعمل على الأزهار الجانبية	0,1,8
٤٦	العلاقة بين النحل السارح وخلاياه	۲,٤
٤٦	تعليم النحل بالحقل	١,٢,٤
٤٧	تعليم النحل تبعًا لخلاياه	۲,۲,٤
٤٨	تحدید کثافات الملقح الموصی بھا لمحصول معین	٥
٤٩	الاستقراء غير المباشر	١,٥
٤٩	كثافات النحل في القطاعات الحقلية الصغيرة	١,١,٥
٥,	المسح الشامل للحقل	۲,۱,٥

ص

الصفحة	العنوان	التسلسل
٥١	معدلات زيارة الأقفاص	٣,١,٥
٥١	احتبارات مباشرة في حقول كاملة لإيجاد عدد الطوائف	۲,٥
	المطلوبة في الهكتار	
٥٣	تقييم المخاطرة الناتجة عن التنافس بين النباتات على التلقيح	٣,٥
٥٣	ملاحظة تحذيرية حول التوصيات	٤,٥
00	قياس تأثيرات التلقيح ما قبل الحصاد وبعده	٦
٥٦	المظهر الخارجي	١,٦
09	جودة القوام	۲,٦
٦٠	الطعم	٣,٦
٦١	القيمة الغذائية	٤,٦
٦١	إدارة طوائف النحل للتلقيح الأمثل	٧
٦١	جاذبات النحل	١,٧
٦٢	تغذية الطوائف	۲,٧
٦٢	التغذية بالمحلول	١,٢,٧
٦٢	التغذية بحبوب اللقاح	۲,۲,۷
٦٢	اختبار تأثيرات أنظمة التغذية في أداء التلقيح	٣,٢,٧
٦٣	توزيع الطوائف في المحصول	٣,٧
٦٤	إجراء أبحاث التلقيح في المحميات والأنفاق	٨

المحتويات ق

الصفحة	العنوان	التسلسل
70	مستوى غاز ثاني أكسيد الكربون (CO2)	١,٨
٦٦	الأشعة الشمسية	۲,۸
٦٧	الحرارة والرطوبة	٣,٨
٦٧	التيار الهوائي الموجه	٤,٨
٦٨	محدودية المصادر الغذائية	٥,٨
٦٩	الملقحات ومبيدات الآفات	٩
٧٠	القيمة الاقتصادية لتلقيح المحاصيل بنحل العسل	١.
٧١	تحديد الإنتاح استجابة لكثافة محددة من الطوائف	١,١٠
٧٣	متغيرات الاستجابة والحسابات	۲,۱۰
٧٥	التقييم الاقتصادي على مستويات أكبر	٣,١٠
٧٨	الشكر	١١
٧٩	المراجع	
97	نبذة عن المترجمين	